



# CAR DATA LTD

## ИНФОРМАЦИЯ ОТНОСНО ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ НА КАР ДАТА ООД

### Преамбюл

"КАР ДАТА" ООД (наричано по-долу "КАР ДАТА", "Администратора", "Дружеството" или "Ние") има за най-голям приоритет защитата на Вашите лични данни. При обработването на Вашите лични данни ние спазваме всички разпоредби за защита на личните данни, в частност всички разпоредби на Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни (наричан по-долу "GDPR"), Закона за защита на личните данни (наричан по-долу "ЗЗЛД"), както и всички други приложими национални и европейски нормативни актове. По-долу ще Ви предоставим информация относно обработването на личните Ви данни от Дружеството, а именно кои от Вашите лични данни ще обработваме, ще разкрием правното основание и целите, за които се обработват данните Ви, правата Ви във връзка с обработка на данните Ви и съответно как може да ги упражните.

### I. Информация относно администратора на Вашите лични данни

Администраторът на Вашите лични данни е "КАР ДАТА" ООД, със седалище и адрес на управление: гр. София 1407, район "Лозенец", ул. "Люботрън" № 19, вх. Б, ет. 1, ап. 2, вписано в Търговския регистър и регистъра за ЮЛНЦ към Агенция по вписванията под ЕИК 201698784, телефонен номер за кореспонденция: +359 2 8741411, имейл адрес: [office@car-data.bg](mailto:office@car-data.bg)

## II. Обработвани лични данни, цели на обработването, за което личните данни са предназначени, правното основание за обработването, срокове за съхранение

### 1 Кандидати за работа

#### 1.1 Обработвани лични данни

Ние обработваме Вашите лични данни, които Вие сте ни предоставили доброволно във Вашата автобиография, изпратена във връзка с Ваша кандидатура за работа при нас, а именно: имена, адрес, данни за контакт, снимка, данни за образование, професионална квалификация, трудов стаж и други.

#### 1.2 Цели на обработването

1. Провеждане от Дружеството на процедури по набиране и подбор на персонал: (i) индивидуализиране на кандидата за работа, (ii) осъществяване на кореспонденция с кандидата, (iii) извършване на подбор на кандидатите за сключване на трудов договор. 2. Постоянно кандидатстване за работа за бъдещи свободни позиции при Нас.

#### 1.3 Правно основание за обработването

Данните на кандидатите за работа се обработват на основание чл. 6, ал. 1, б. "б", предложение второ от GDPR: обработването е необходимо за предприемане на стъпки по искане на субекта на данните преди сключването на договор. Данните на кандидатите за работа, които са заявили желание за постоянно кандидатстване за работа при нас, се обработват на основания чл. 6, ал. 1, б. "а" GDPR: изрично съгласие.

#### 1.4 Срок за съхранение

Данните на кандидатите за работа се съхраняват за срок не по-дълъг от 6 месеца, освен ако кандидатът е дал своето съгласие за съхранение на данните за по-дълъг срок. Определени Ваши данни се съхраняват за срок до 3 години след окончателното приключване на процедурата по подбор на персонал, когато тези данни се обработват за целите на защита от правни претенции съгласно чл. 52 от Закона за защита от дискриминацията.

При положение, че кандидатът за работа е представил оригинали или нотариално заверени копия на документи, които удостоверяват физическа и психическа годност на кандидата, необходимата квалификационна степен и стаж за заеманата длъжност, Администраторът връща тези документи на субекта на данни, който не е одобрен за назначаване, в 6-месечен срок от окончателното приключване на процедурата, освен ако специален закон предвижда друго.

Данните на кандидатите за работа, които се обработват на основание съгласие, се обработват до оттегляне на даденото съгласие.

### 1.5 Евентуални последствия ако данните не бъдат представени

Ако не предоставите своята автобиография, Вашата кандидатура за работа няма да бъде разгледана за участие в процедурата по набиране и подбор на служители и съответно Вие няма да можете да станете наш служител.

## 2 Клиенти и партньори физически лица

### 2.1 Обработвани лични данни

Имена, единен граждански номер, адрес, телефонен номер, имейл адрес, данни за банкова сметка, подпис.

### 2.2 Цели на обработването

Ние използваме Вашите данни, предоставени от Вас, само доколкото това е необходимо за сключването на договора и правилното установяване и изпълнение на нашите договорни отношения с Вас, администриране на самия договор, както и за изпълнение на наши законови задължения, като например издаването на фактури, кредитни и дебитни известия, както и други документи съставяни и обработвани за счетоводни и данъчни цели.

Данните се обработват за целите на идентификация на съответния клиент или партньор, както и осъществяване на кореспонденция с него включително официална кореспонденция. Данни за банкова сметка се обработват за целите на извършване на плащания по договора, когато това в приложимо.

### 2.3 Правно основание за обработването

Данните на клиентите и партньорите физически лица се обработват на основание чл. 6, ал. 1, б. "б" от GDPR: обработването е необходимо за изпълнението на договор, по който субектът на данните е страна, или за предприемане на стъпки по искане на субекта на данните преди сключването на договор;

### 2.4 Срок за съхранение

Обикновено съхраняваме данните за срок от 5 години след приключване на правоотношенията с Вас. Ако е възникнал правен спор, извършва се данъчна проверка или има друг подобен извънреден случай, съхраняваме данните Ви до приключване на съответния случай. Счетоводните документи се съхраняват за съответния законоустановен срок - до 11 години.

### 2.5 Евентуални последствия ако не представите данните

Предоставянето на личните данни е необходимо за сключване на договор. В случай че не предоставите личните данни, няма да може да се сключи договор между Дружеството и Вас, като клиент/партньор. Ако не предоставите някои от личните данни, като данни за контакт, ще бъде затруднено изпълнението на съответния договор.

### 3 Законни представители/пълномощници на клиенти и партньори юридически лица

#### 3.1 Обработвани лични данни

Имена на законни представители, телефонен номер, имейл адрес, единен граждански номер, подпис.

#### 3.2 Цели на обработването

Данните се обработват за целите на сключване на съответния договор с представляваното от Вас юридическо лице, както и неговото изпълнение включително изпълнение на законовите ни задължения във връзка с изпълнението на договора. Данните се обработват за целите на индивидуализация на съответния законен представител на клиент или партньор, както и осъществяване на кореспонденция с него, включително официална кореспонденция. Данните се обработват и за целите на идентифициране на пълномощника и установяване на неговата представителна власт. Ние използваме Вашите данни, предоставени от Вас само, доколкото това е необходимо за сключването на договора и правилното установяване и изпълнение на нашите договорни отношения с Вас.

#### 3.3 Правно основание за обработването

Данните на клиентите и партньорите физически лица се обработват на основание чл. 6, ал. 1, б. "б" от GDPR: обработването е необходимо за изпълнението на договор, по който субектът на данните е страна, или за предприемане на стъпки по искане на субекта на данните преди сключването на договор; Данни се обработват и на основания чл. 6, ал. 1. б. "е", а именно легитимния интерес на Дружеството или на представляваното от Вас юридическо лице. Легитимният интерес е установяване на представителната власт на субекта на данни.

#### 3.4 Срок за съхранение:

Обикновено съхраняваме данните за срок от 5 години след приключване на правоотношенията с Вас. Ако е възникнал правен спор, извършва се данъчна проверка или има друг подобен извънреден случай, съхраняваме данните Ви до приключване на съответния случай. Счетоводните документи се съхраняват за съответния законоустановен срок - до 11 години.

#### 3.5 Евентуални последствия ако данните не представите данните

Предоставянето на личните данни е необходимо за сключване на договора. В случай че не предоставите своите лични данни няма да може да се сключи договор между Дружеството и представлявания от Вас клиент/партньор.

## 4 Служители на партньори/клиенти

### 4.1 Обработвани лични данни

Имена, имейл адрес, телефонен номер, място на работа и заемна длъжност;

### 4.2 Цели на обработването

Данните се обработват за целите на изпълнение на сключен договор между Дружеството и съответния партньор/клиент, работодател на субекта на данни. Данни за имейл и име на служител на клиент може да се използват за целите на създаване на акаунт в порталите, подържани от Дружеството.

### 4.3 Правно основание за обработването

Данните на служителите на клиент/партньор се обработват на основание чл. 6, ал. 1, б. "е" от GDPR: обработването е необходимо за целите на легитимните интереси на администратора или на трета страна, освен когато пред такива интереси преимущество имат интересите или основните права и свободи на субекта на данните, които изискват защита на личните данни, по-специално когато субектът на данните е дете. Легитимният интерес на Дружеството и на клиента/партньора Ваш работодател е изпълнение на договор, страни, по който са Дружеството и съответният клиент/партньор - работодател на субекта на данни.

### 4.4 Срок за съхранение

Обикновено данните се съхраняват за срок от 5 години след приключване на правоотношенията с клиента/партньора. Ако е възникнал правен спор, извършва се данъчна проверка или има друг подобен извънреден случай, съхраняваме данните Ви до приключване на съответния случай. Данните съдържащи се в документи, съставяни съгласно закона се съхраняват за съответните законоустановени срокове.

### 4.5 Евентуални последствия ако не предоставите данните

Предоставянето на личните данни е договорно изискване, клиентът/партньорът да предостави данни на свои служители с оглед изпълнение на договора между страните. В случай че не са предоставени данни на служители на клиент/партньора, отговорни за изпълнението на договора, ще бъде затруднено изпълнението на съответния договор.

## 5 Лица, свързали се с Нас чрез формата за контакт на уебсайта на Дружеството или чрез телефонния номер и адреса за контакт на Дружеството, посочени като данни за контакт на нашия уебсайт

### 5.1 Обработвани лични данни

Имена, имейл адрес, телефонен номер;

## 5.2 Цели на обработването

Данните се обработват за целите на индивидуализация на лицето, отправено запитване към Дружеството и изпращане на отговор на съответното запитване.

## 5.3 Правно основание за обработването

Данните на лицата, отправени запитване до Дружеството чрез данните за контакт, посочени на нашия уебсайт, се обработват на основание чл. 6, ал. 1, б. "е" от GDPR: обработването е необходимо за целите на легитимните интереси на администратора или на трета страна, освен когато пред такива интереси преимущество имат интересите или основните права и свободи на субекта на данните, които изискват защита на личните данни, по-специално когато субектът на данните е дете. Легитимният интерес на Дружеството е даването на отговори и информация на лицето по постъпилите от съответните лица запитвания до Дружеството.

## 5.4 Срок за съхранение

Обикновено данните се съхраняват за срок до 1 година от последно осъществената комуникация с Вас, като лице отправено запитване чрез данните за контакт на уебсайта на Дружеството.

## 5.5 Евентуални последствия ако не предоставите данните

Предоставянето на личните данни не е договорно или законово изискване, но ако не предоставите данни, няма да можем да отговорим на Вашите запитвания.

# 6 Лица, участващи в курсове, организирани от Дружеството

## 6.1 Обработвани лични данни

Имена, единен граждански номер, имейл адрес, телефонен номер, банкова сметка, подпис;

## 6.2 Цели на обработването

Данните се обработват за следните цели: индивидуализация на лицето, записало курса; осъществяване на кореспонденция; извършване на обучението; издаване на сертификат; публикуване на сертификата в публичен регистър на обучени експерти преминали обучение в DAT; данни за банкова сметка се обработват за целите на извършване на плащания от курсиста за записване на курса, когато това в приложимо.

## 6.3 Правно основание за обработването

Данните на курсистите се обработват на основание чл. 6, ал. 1, б. "б" от GDPR: обработването е необходимо за изпълнението на договор, по който субектът на данните е страна, или за предприемане на стъпки по искане на субекта на данните преди сключването на договор. Публикуването на сертификат в публичен регистър

на обучени експерти преминали обучение в DAT се осъществява на основание изрично получено съгласие от субекта на данни – чл. 6, ал. 1, б. "а" GDPR.

#### 6.4 Срок за съхранение

Обикновено съхраняваме данните за срок от 5 години след приключване на курса и съответно издаване на съответния сертификат. Публикуването на сертификат в публичен регистър на обучени експерти преминали обучение в DAT, основаващо се на получено от Вас изрично съгласие, се обработват за конкретната цел до оттегляне на даденото от Вас съгласие.

#### 6.5 Евентуални последствия ако не предоставите данните

Предоставянето на личните данни е необходимо да запишете курса и да получите сертификат. В случай че не предоставите своите лични данни няма да можете да участвате в курса съответно да получите сертификат. Публикуването на сертификат в публичен регистър на обучени експерти преминали обучение в DAT се осъществява по Ваше желание, като ако не дадете съгласие за публикуването на сертификата няма да бъде публична информацията относно притежавания от Вас сертификат, като успешно преминал съответния курс.

## 7 Общи положения

### 7.1 Цели на обработване

Личните Ви данни могат да бъдат обработвани за целите на изпълнение на законови задължения на Дружеството към държавни и общински органи и други лица с предоставени от държавата официални правомощия (напр. Национална агенция по приходите, Министерство на вътрешните работи, частни съдебни изпълнители и други).

Основанието за обработване на данните е чл. 6, ал. 1, б. "в" от GDPR, а именно обработването е необходимо за спазването на законово задължение, което се прилага спрямо Администратора. Основание за предоставянето на лични данни на държавни и общински органи и лица с предоставени от държавата официални правомощия в определени случаи е чл. 6, ал. 1 б. "д" GDPR - обработването е необходимо за изпълнението на задача от обществен интерес или при упражняването на официални правомощия, които са предоставени на съответния държавен или общински орган или лице с предоставени от държавата официални правомощия;

Администраторът може да обработва личните данни и за целите на установяването, упражняването или защитата на правни претенции. Правното основание за обработването на тези данни е легитимният интерес на Администратора или трета страна, а именно чл. 6, ал. 1, б. "е" GDPR. Легитимният интерес на Администратора е именно защита на Дружеството при възникнал правен спор.

Данните Ви се обработват и за статически цели, както и за целите на защита на информационната сигурност на основание легитимния интерес на администратора чл. 6, ал. 1, б. "е" GDPR. Легитимният интерес е осигуряване на високо ниво на

информационна сигурност на информационното пространство, в което се съхраняват Вашите лични данни.

## 7.2 Общи правила за съхранение на личните данни

Личните данни, обработвани на основание дадено от Вас изрично съгласие, се обработват до оттегляне на съгласието.

Документите, които се съставят на законово основание се съхраняват до изтичане на законоустановения срок.

В зависимост от целта на обработката, различни периоди на съхранение се прилагат за различните категории данни. Конкретен период на съхранение за съответните предоставени данни може да бъде изведен от различни законови разпоредби, напр. чл. 12 от Закона за счетоводството и чл. 38 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс. При поискване, ще се радваме да Ви предоставим по-конкретна информация за съответната продължителност на съхранение на Вашите данни/данните, предоставени от Вас.

Данните не се съхраняват за срок по-дълъг от необходимото, за да изпълним нашите договорни или законови задължения и да защитим претенциите за отговорност, ако има такива. Ако вече не се нуждаем от Вашите лични данни, ние ги изтриваме или ги анонимизираме, за да гарантираме, че вече няма да можете да бъдете идентифицирани.

## 7.3 Общи положения при обработката на личните данни от Дружеството

Личните данни се събират от субекта на данните. Дружеството не събира лични данни на лица под 14 години.

Ние не обработваме Вашите данни за вземане на решения, които се основават единствено на автоматизирана обработка, включително профилиране, което поражда правни последици за Вас или Ви засяга по сходни значими начини.

## III. Получатели на личните данни

За целите на обработване, посочени в настоящата информация относно защита на личните данни на Дружеството, можем да предоставяме Вашите лични данни на трети лица - обработващи лични данни, както и на други администратори на лични данни.

Администраторът може да предава Вашите лични данни за обработване на обработващи лични данни (доставчици на услуги). Тези обработващи включват например доставчици на IT услуги, доставчици на други софтуерни решения и услуги, както и на съответстващи или свързани услуги (напр. хостинг услуги). Нашите обработващи ще обработват Вашите лични данни само от наше име, в съответствие с нашите инструкции и за целите, посочени в настоящата информация относно защитата на личните данни. Администраторът предоставя личните данни само на обработващи лични данни, които спазват изискванията на GDPR. При поискване, ще се радваме да Ви предоставим по-конкретна информация за обработващите лични данни от името на Дружеството.



Ако е необходимо, Вашите лични данни могат да бъдат предоставени например на следните получатели:

- Съдилища и компетентни институции;
- Държавни и общински органи, както и други лица с официални правомощия (например нотариуси и частни съдебни изпълнители);
- Данъчни консултанти, одитори и счетоводител;
- Банки;
- Преводачи;
- Друг администратор за изпълнение на услугите, по договора ни с Вас, включително прехвърляне на права и задължения по договора ни с Вас на друг администратор.

Дружеството не предава лични данни на получатели в трети държави извън ЕС/ЕИП или международни организации.

При необходимост от предаване на личните Ви данни на получатели в трети държави извън ЕС/ЕИП или международни организации, ние ще гарантираме, че европейското ниво на защита на данните и европейските стандарти за сигурност на данните ще бъдат поддържани. Поради тази причина, при необходимост, ще прехвърляме Вашите лични данни само в държави, за които Европейската комисия реши, че имат подходящо ниво на защита на данните или ще вземем мерки, за да гарантираме, че всички получатели поддържат подходящо ниво на защита на данните.

#### IV. Вашите права във връзка с Вашите лични данни

##### 1 Право на достъп

Вие имате право на достъп до Вашите лични данни, а именно право да получите потвърждение дали обработваме лични данни свързани с Вас и ако обработваме такива данни да получите информация за Вашите лични данни, обработвани от нас, за техния произход и получатели, продължителността на съхранението, и за целта на обработката на данните.

При поискване от Ваша страна администраторът предоставя копие от личните данни, които са в процес на обработване. За допълнителни копия, поискани от Вас, Администраторът може да наложи разумна такса въз основа на административните разходи.

##### 2 Право на коригиране

Ако обработваме неточни или непълни лични данни, имате право на коригиране или допълване на такива данни.

В случай на корекция, искането трябва също да посочва по какъв начин данните трябва да бъдат коригирани и как данните трябва да се четат правилно.

### 3 Право на изтриване

Можете също така да поискате от нас да изтрием данни, които са били обработени незаконосъобразно. Моля, имайте предвид, че можете да упражнявате това право само по отношение на неточни, непълни или незаконосъобразно обработени данни или други случаи, в които са изпълнени законовите изисквания за упражняване на това право, като например: (i) личните данни повече не са необходими за целите, за които са били събрани или обработвани по друг начин; (ii) субектът на данните оттегля своето съгласие, върху което се основава обработването на данните и няма друго правно основание за обработването; (iii) субектът на данните възразява срещу обработването на свързаните с него лични данни, и няма законни основания за обработването, които да имат преимущество; (iv) личните данни са били обработвани незаконосъобразно; (v) личните данни трябва да бъдат изтрети с цел спазването на правно задължение, което се прилага спрямо администратора; или (vi) личните данни са били събрани във връзка с предлагането на услуги на информационното общество.

Администраторът не е длъжен да изтрие личните данни, ако обработването е необходимо: (i) за упражняване на правото на свобода на изразяването и правото на информация; (ii) за спазване на правно задължение, което изисква обработване, предвидено в правото на ЕС или правото на държавата членка, което се прилага спрямо Администратора или за изпълнението на задача от обществен интерес или при упражняването на официални правомощия, които са му предоставени; (iii) по причини от обществен интерес в областта на общественото здраве; (iv) за целите на архивирането в обществен интерес, за научни или исторически изследвания или за статистически цели; или (v) за установяването, упражняването или защитата на правни претенции.

### 4 Право на ограничаване на обработването

Вие имате право да изискате от Администратора ограничаване на обработването, когато се прилага едно от следното: (i) точността на личните данни се оспорва от Вас, за срок, който позволява на Администратора да провери точността на личните данни; (ii) обработването е неправомерно, но Вие не желаете личните данни да бъдат изтрети, а изисква вместо това ограничаване на използването им; (iii) Администраторът не се нуждае повече от личните данни за целите на обработването, но Вие ги изисквате за установяването, упражняването или защитата на правни претенции; или (iv) Вие сте възразили срещу обработването в очакване на проверка дали законните основания на администратора имат преимущество пред интересите на субекта на данните.

### 5 Право на преносимост на данните

Вие имате право да получавате Вашите лични данни, обработвани от нас, в пригоден за машинно четене формат по наш избор или да ни инструктирате да предадем такива данни директно на трето лице по Ваш избор, когато (i) обработването е основано на

съгласие или на договорно задължение; (ii) обработването се извършва по автоматизиран начин.

## 6 Право на възражение

Вие имате право на възражение срещу обработване на лични данни, отнасящи се до Вас, което се основава на изпълнение на задача от обществен интерес или за целите на легитимния интерес или при упражняването на официални правомощия, които са предоставени на администратора, както и на основание легитимен интерес на администратора или трета страна включително профилиране, основаващо се на посочените разпоредби. Администраторът не прекратява обработването на личните данни, ако убедителни законови основания за обработването, които имат предимство пред интересите, правата и свободите на субекта на данни, или за установяването, упражняването или защитата на правни претенции.

Вие можете да възразите по всяко време срещу обработването на лични данни за целите на профилиране или директен маркетинг.

Ако упражните правото си на възражение, Ние ще Ви помолим да посочите причините за това.

## 7 Право на оттегляне на съгласието за обработване на личните Ви данни

Ако обработката на Вашите лични данни се основава на Вашето съгласие, имате право да оттеглите съгласието си по всяко време. Информирани сте, че оттеглянето на Вашето съгласие не засяга законността на обработването на Вашите данни въз основа на Вашето съгласие преди оттеглянето му.

## 8 Упражняване на правата относно защита на Вашите лични данни

Ние Ви молим да упражнявате права си относно защита на Вашите лични чрез писмено искане до Нас във формата на заявление. Заявлението, съгласно чл. 37в от ЗЗЛД, съдържа: (i) име, адрес, единен граждански номер или личен номер на чужденец или друг аналогичен идентификатор, (ii) описание на искането, (iii) предпочитана форма за получаване на информация при упражняване на правата по чл. 15 - 22 от GDPR, (iv) подпис, дата на подаване на заявлението и адрес за кореспонденция.

При подаването на заявление от упълномощено лице, молим заявлението да бъде придружено с пълномощно.

Можете да подавате заявленията, както на място в офиса на Дружеството, находящ се на адреса на управление на дружеството, така и на имейл адреса на Дружеството посочен в настоящата информация по защита на личните данни.

При Заявление, подадено по електронен път се спазват условията на Закона за електронния документ и електронните удостоверителни услуги, Закона за електронното управление и Закона за електронната идентификация.

Администраторът има право да поиска да удостоверите самоличността си, като субект на данни, посочен в подаденото заявление за упражняване на права относно защитата на личните данни.

## V. Правото на жалба до надзорен орган

Въпреки всичките ни усилия да гарантираме защитата и целостта на Вашите данни, не можем напълно да изключим, че ще възникнат разногласия относно естеството на използването на Вашите данни. Ако прецените, че незаконосъобразно обработваме Вашите лични данни, можете да подадете жалба до надзорния орган за защита на личните данни, а именно Комисията за защита на личните данни в България, адрес за кореспонденция: София 1592, бул. „Проф. Цветан Лазаров“ № 2, телефонен номер за кореспонденция: + 359 2 915 3 518, имейл адрес: [kzld@cpdp.bg](mailto:kzld@cpdp.bg) , интернет страница: [www.cdpd.bg](http://www.cdpd.bg)

Надяваме се обаче, че първо ще се свържете с нас и ние ще можем да разрешим и разсеем всички съмнения, които бихте имали.

## VI. Други

Ние си запазваме правото да актуализираме тази информация относно защита на личните данни от време на време, така че да отразява правни и/или технически промени и/или изисквания или всякакви промени в нашия бизнес (дейност).

Ще положим разумни усилия, за да Ви информираме за такива актуализации незабавно.

Тази информация относно защита на личните данни е последно актуализирана на 30.05.2023 г.

Актуалната версия на този документ се публикува и на интернет страницата на Кар Дата: [car-data.eu](http://car-data.eu)

Моля, изпращайте запитвания във връзка с обработката на личните данни от Дружеството на следния електронен адрес: [office@car-data.bg](mailto:office@car-data.bg)